

Swiss Church = Swiss Catholic Mission

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1971)**

Heft 1616

PDF erstellt am: **15.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Saturday, 31st July. Kettles Yard Gallery, Cambridge, 6 p.m. Four films featuring the artists *Ferdinand Hodler*, *Bernhard Luginbühl* and *Alberto Giacometti*.

PROBLEMS AND PLEASURES OF SWISS DIALECTS

This is the title of a talk which Father Paul Bossard of the Swiss Catholic Mission will give at the next Open Meeting of the London Group of the Nouvelle Société Helvétique on Thursday, 17th June, at 7.45 p.m. at the Swiss Hostel for Girls, 9 Belsize Grove, N.W.3.

Father Bossard will introduce the work of his prominent father who was an expert on the dialects of Zug. The talk will be in English with a rich selection of dialect reading. All Swiss and their friends are welcome.

FORTHCOMING EVENTS

Thursday, 17th June, 7.45 p.m. Swiss Hostel for Girls, 9 Belsize Grove, N.W.3. OPEN MEETING Nouvelle Société Helvétique. Father P. Bossard will give a talk on "Problems and Pleasures of Swiss Dialects". (See Editorial.)

ANGLO-SWISS SOCIETY. Cheese and wine party at the Hayward Gallery on Wednesday, 2nd June, from 6.30 to 8.30 p.m. to enable members and their friends to see the Hodler and Böcklin exhibitions.

CITY SWISS CLUB. Summer Dance at the "Thatched Barn", 25 June, at 7.30 p.m.

SWISS RIFLE ASSOCIATION. Forthcoming Shooting sessions: Sunday, 6th June, and Sunday, 20th June.

SCHWEIZERBUND. Friday, 30th July, 19.30 p.m. for 20.00 p.m. Dinner at Edgwarebury Country Club, Elstree, Herts.

SWISS NATIONAL DAY CELEBRATION AND DANCE. 19.30 p.m. sharp, at the Wimbledon Town Hall on Saturday, 31st July.

SWISS CHURCH: ANNUAL ASSEMBLY on 6th June. The German and French-speaking Protestant parishes will hold a service in common at Endell Street starting at 11.15 a.m. *Pastor Marcel Pradervand*, Swiss minister in London during the war and former General Secretary of the World Alliance of Reformed Churches, will be in the pulpit. He will speak in English.

APPOINTMENT

Swissair has appointed Werner Eschele, sales manager for U.K. and Ireland from June 7th. He succeeds Hans Zollinger who has held that position since 1964. Werner Eschele was previously sales manager for Iran and Afghanistan. Mr. Zollinger, who is 41, married and with two children, will go to head office in Zurich pending finalisation of a new appointment abroad.

(Swissair)

"Feeding the Family"

This was the theme of a talk to young Swiss women married and settled in England at the Swiss Church on Wednesday, 19th May. This subject was expertly developed by a lecturer from the flour advisory bureau. It was preceded by a short meditation by Marcel Dietler on "Feeding the soul". Pastor Dietler has been organising for some time these monthly meetings where young mothers (such as former au pair girls married to Englishmen) can meet in a familiar atmosphere, feel at home and bring up their children.

It is a splendid innovation and any young Swiss mothers not normally connected to the Swiss Church who would like to meet their compatriots are strongly welcomed to look up Marcel Dietler on the column to the right and ask for more details.

THE BRITISH SPEAK OF THE SWISS

We have noted two lengthy features on Switzerland in the National Press lately. One appeared in a "Daily Telegraph" colour supplement. It described, with an astonishment understandable on the part of an Englishman, the high degree of preparedness and military strength of two neutral nations, Switzerland and Sweden.

Another article we noted was a feature on the "Part of Switzerland the Swiss like best", (the shores of the Bodensee), which appeared in the "Sunday Express" about six weeks ago. I understand this article caused a flood of enquiries at the Swiss National Tourist Office. We were surprised to see on two occasions a complete page of "La Suisse" devoted to Northern Irish Touristic and Commercial Propaganda. The advertising feature extolled the investment opportunities of his province.

SWISS CHURCH

SERVICES EN FRANÇAIS: à l'Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, tous les dimanches à 11h15 et 19h00.

SAINTE-CENE: le premier et troisième dimanche du mois, matin et soir.

PERMANENCE: chaque jeudi de 15h00 à 18h00.

REUNION DE QUARTIER: huit veillées en automne et au printemps: voir "Le Messager"

CLUB DES JEUNES: tous les dimanches de 12h00 à 22h30, tous les jeudis de 15h00 à 22h30.

REUNION DE COUTURE: le 2^e mardi du mois.

LUNCH: tous les dimanches à 13h00.

VISITES: sur demande.

PASTEUR: A. Nicod, 7 Park View Road, London N.3. Téléphone 01-346 5281.

* * *

SERVICES IN GERMAN: at Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, at 10 a.m. At St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. at 7.30 p.m.

HOLY COMMUNION: every first Sunday of the month at evening service only. On major feasts at morning and evening services.

CONSULTATIONS: every Wednesday 4-6 p.m. at Eglise Suisse.

DISTRICT GROUPS (W.4 and S.E.21) and SERVICES OUTSIDE LONDON: see "Gemeindebote".

SERVICES IN ENGLISH: every fourth Sunday at 7.30 p.m.

"KONTAKT" (Youth Group): every Wednesday 4-10 p.m. at Eglise Suisse. Supper at 6.30 p.m. Programme at 8 p.m.

SWISS Y.M.C.A.: see Forthcoming Events.

WOMEN'S CIRCLE: every first Tuesday of the Month.

MOTHERS' REUNION: 1st Wednesday in the Month, 11 a.m. to 4 p.m.

VISITS: by request.

MINISTER: Pfr. M. Dietler, 1. Womersley Road, N.8. Telephone 01-340 6018.

SWISS CATHOLIC MISSION: a St. Ann's Church, Abbey Orchard Street (off No. 25 Victoria Street), S.W.1.

SATURDAYS: Ecumenical Service at 6.30 p.m.

SUNDAYS: Holy Mass at 9 and 11 a.m. (in English). At 6.30 p.m. (mostly in German).

CONSULTATIONS AND CONFESSIONS: preferably on Wednesdays, Thursdays and Saturdays in the afternoon or by appointment.

SERVICES EN FRANCAIS: Notre Dame de France, 5 Leicester Place, W.C.2. on Suns. at 9, 10, 11 a.m. 12.15, 6, 7 p.m.

SWISS CATHOLIC YOUTH CLUB — Meeting every Sunday after Evening Mass (8-11 p.m.) at Westminster Ball Room, 30 Strutton Ground, S.W.1.

CHAPLAIN: Paul Bossard, St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. Tel.: 01-222 2895.

WELFARE OFFICE

for

SWISS GIRLS IN GREAT BRITAIN

(For Information, Advice or Help)

31 Conway Street, London W.1.

(Nearest Underground Station:
Warren Street)

Telephone: 01-387-3608

RECEPTION HOURS

Tuesday, Wednesday, Thursday
2 p.m. to 5 p.m. or by appointment.